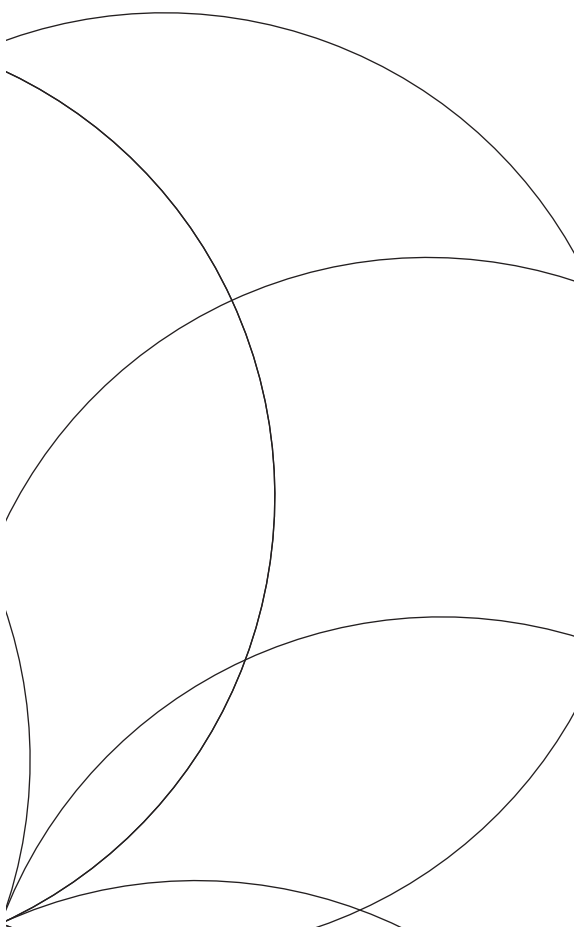




MANUAL UTILIZARE  
USER MANUAL



RO CÂNTAR DE BUCĂTĂRIE  
MY4183

GB KITCHEN SCALE  
MY4183



Pentru folosirea și îngrijirea corectă a cântarului de bucătărie vă rugăm să citiți acest manual de utilizare!

## SPECIFICAȚII

- Acest cântar este prevăzut cu un sensor de mare precizie care, împreună cu un processor performant, asigură precizia cântării.
- Capacitate cântărire: 2g-5000g
- Unitate măsură: KG/G/OZ/LB
- Funcție TARĂ: permite eliminarea greutății vasului sau a ambalajului în care se află produsele e care vrem să le cântărim.
- Oprire automată.
- Indicator baterie descărcată

## PARAMETRI TEHNICI

1. Capacitate cântărire: 2g-5000g
2. Diviziune: 1g
3. Alimentare: 1 baterie litiu 3V – 1\*cr2032
4. Temperatura de lucru: 5°C-60°C
5. Tip display: LCD

## FUNCȚIILE TASTELOR

- Tasta ON/OFF/Tare: Pornit, Oprit

## Utilizarea

- Scoateți cântarul din ambalaj și deschideți capacul de la compartimentul bateriilor. Introduceți bateriile respectând polaritatea.
- Așezați cântarul pe o suprafață netedă, plană și stabilă

## Pași pentru cântărire

- ① Sub display este butonul "ON/OFF/TARE". Apăsați-l pentru a porni cântarul. După 2 secunde pe display va fi afișat "0".
- ② Puneți pe cântar vasul în care se vor măsura ingredientele. Va fi afișată greutatea acestuia.
- ③ Apăsați butonul Tare (Tară) pentru a reseta la zero valoarea afișată pe display. După resetarea greutății vasului puteți adăuga ingredientele pe care doriți să le măsurați. Greutatea netă a ingredientului va fi afișată pe display.
- ④ După terminarea cântării apăsați butonul "ON/OFF" pentru a opri cântarul.

## AFIȘAREA ERORILOR

- Când este afișat simbolul "LO" înseamnă că bateriile sunt descărcate. Vă rugăm să le înlocuiți cât mai curând posibil.
- Dacă depășiți greutatea maximă admisă pe display va fi afișat simbolul: "EEEE".

**BATERIA**

- Cântarul folosește o baterie litiu 3V – 1xCR2032
- Pentru a schimba bateria trebuie să deschideți capacul compartimentului în care se află aceasta. Înlocuiți bateria cu o altă baterie litiu 3V – 1xCR2032
- Introduceți bateriile respectând polaritatea, apoi închideți cu grijă capacul compartimentului unde se află acestea.

**ACEST APARAT FOLOSEȘTE O BATERIE LITIU 3V – 1xCR2032 PE CARE TREBUIE SĂ O INSTALAȚI ÎNAINTE DE A-L FOLOSII.**

**SFATURI PENTRU UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE**

● Așezați cântarul pe o suprafață plană, curată.
● Greutatea max. a cântarului este de 5000g, aici fiind inclusă și greutatea fără ambalaj.
● Pentru a asigura o durată maimare de viață utilă a cântarului, nu așezați cântarul în spații umede, fierbinți sau reci .
● Produsul este inclus în categoria aparatelor electronice de cântărit. Vă rugăm să nu apăsați sau să scăpați pe jos cântarul pentru a nu-l strica.
● Dacă suprafața cântarului este murdară, vă rugăm să curățați cântarul cu o cârpă moale. Nu folosiți detergenți chimici și nu lăsați apa să intre în aparat.
● Produsul este destinat cântării unor produse de mărime mică. Nu-l folosiți pentru comercializare.
● Dacă rezultatele nu sunt afișate corect, verificați dacă bateriile ating bine zona de contact. Dacă bateriile nu au mai fost schimbate de mult, înlocuiți-le, apoi încercați din nou. Dacă este cazul, contactați francizorul local sau sunați la firma furnizoare.

**RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE UZATE**

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



**Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică**



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).



Complet Electro Serv S.A.

- Voluntari- Șos. București Nord, 10 Global City Business Park, Corp 011, et. 10
- Telefon relatii clienti: 0374168303
- email: office@ces.nt.ro
- website: [www.myria.ro](http://www.myria.ro)

### DECLARATIE DE CONFORMITATE 2018/KS709

Noi, Complet Electro Serv S.A., Voluntari- Șos. București Nord, 10 Global City Business Park, Corp 011, et. 10, in calitate de producator al brandului MYRIA, marca inregistrata numarul 069058, confirmam ca obiectul declarației:

Tip Produs	Brand	Model	Caracteristici
Cantar de bucatarie	Myria	MY4183RD	5000g, bol detasabil
Cantar de bucatarie	Myria	MY4183GR	5000g, bol detasabil

descrie mai sus, este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene:

**2014/30/EU – Compatibilitate electromagnetica**  
**2011/65/EU-RoHS**

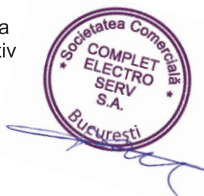
si standardele Europene:

Categorie	Tip Produs	Standarde aplicate
EMC	Cantar de bucatarie	EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Locul si data emiterii declaratiei Bucuresti, 28-09-2018

Cristian Camara  
 Director Executiv



Bucuresti  
 28-09-2018



**MY4183  
USER MANUAL**

For use and maintenance of the kitchen scales, please read these instructions completely before operating.

### SPECIFICATIONS

- Equipped with a high precision “strain-gauge” sensor and high capability CPU to ensure the weighing accuracy.
- Capacity: 2g-5000g
- Unit: KG/G/OZ/LB
- Tare function.
- Auto power off.
- Show low voltage

### TECHNIC PARAMETER

1. Capacity: 2g-5000g
2. Show numerical value: 1g
3. Battery: 1 LI battery 3V – 1\*cr2032
4. work temperature: 5°C-60°C
5. display usage: LCD Show

### KEY FUNCTION

- ON/OFF/Tare key: Power on, Power off

### OPERATION

- Take out the scale and open up the battery cover, insert the batteries into the battery case.
- Put the scale on a flat steady surface

### WEIGHTING STEP

- ① Below the weight indicator, press “ON/OFF/TARE” key to power on, the scale will show zero “0” on the display after 2 seconds.
- ② Place the container on the scales, LCD will show the weight of container.
- ③ Press the “TARE” key, LCD will display zero. Clear the weight of the container, add the food into container, the net weight will appear on the display.
- ④ Press the “ON/OFF” key again to power off.

### ERROR DISPLAY

- When the screen shows “LO”, it means that the power is low, please change the batteries as soon as possible.
- When the scales are overloaded, “EEEE” will appear on the display.

**BATTERIES**

- Use 1Xcr2032 Lithium battery
  - When change the batteries, please open the battery cover on the back, insert Battery
- In the battery case (make the positive poles towards), then close the battery cover tightly.

**ADVICE FOR USE AND CARE**

● Put the scale on a clean and flat table.
● The max. weight of the scale is 5000g, which included the weight before tare.
● To ensure the life of the scale, do not put the scale under wet, hot & cold condition.
● The product belongs to high precision electronic weighing apparatus, please do not press or drop the scale otherwise the scale is easy to damage.
● If the scale surface is dirty, please clean the scale with soft cloth, do not use any chemical detergent and allow water to get inside the scale.
● The product is for small goods weighing only, do not use for legal trade.
● If the result appears improperly, please check about whether the batteries and the touching point contact well. Replace for new batteries if used for a long time already, then try again. If necessary, contact the local franchisers or telephone company.



**Correct disposal of this Product**

(Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE))

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.



This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling center.



This product complies with European safety and electrical interference directives



There are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment we live in!

# MY4183

